

Dansk

Om ARW Recovery Tool

Et problem i PlayMemories Home ver.5.5.00 (Windows-version), hvor en RAW-fil (.ARW/ARQ) ikke kunne gemmes korrekt (og visning/redigering i en app muligvis ikke er mulig) når en RAW-fil taget med ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A havde fået en vurdering (STAR RATING-markering), er blevet bekræftet.

ARW Recovery Tool gendanner RAW-filer, så de kan vises og redigeres.

Bemærkninger:

- For RAW-filer, der er vurderet i PlayMemories Home og derefter gemt i Imaging Edge, kan følgende informationer dog ikke gendannes.
 - Placering
 - Magenta/grøn-kompensation
 - Linsekode på den linse, der blev brugt, da billedet blev taget(RAW-udviklingssoftware, der benytter en linsekode til at foretage linsekorrektion, påvirkes.)
 - ✧ Det er bekræftet, at Capture One er påvirket. For at foretage linsekorrektion skal du kontrollere linsens navn i egenskaber og bruge appen til at vælge det tilsvarende linsenavn.
 - Oplysninger anvendt til at oprette sammensat billede med Pixel Shift Multi Shooting(Kunne ikke oprette sammensat billede med Pixel Shift Multi Shooting ARQ)
- Oplysninger om [Titel], [Beskrivelse] og [Mærkater], der blev føjet til en fil på PlayMemories Home inden gendannelse, vil ikke blive overført til den gendannede fil. Tilføj venligst oplysningerne igen.
- Værktøjet er ikke beregnet til at gendanne RAW-filer, der ikke kan vises eller redigeres af andre årsager end dem beskrevet herover.

Deutsch

Informationen zum ARW Recovery Tool

Ein Problem in PlayMemories Home ver.5.5.00 (Windows-Version) wurde bestätigt, bei dem eine RAW-Datei (.ARW/ARQ) nicht ordnungsgemäß gespeichert werden würde (und die Anzeige/Bearbeitung in einer App u. U. nicht möglich ist), wenn eine RAW-Datei, die mit ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A erfasst wurde, über eine Bewertung (Markierung STAR RATING) verfügt.

Das ARW Recovery Tool stellt RAW-Dateien wieder her, damit sie angezeigt und bearbeitet werden können.

Hinweise:

- Für RAW-Dateien, die in PlayMemories Home bewertet und dann in Imaging Edge gespeichert wurden, können jedoch folgende Informationen nicht wiederhergestellt werden.
 - Speicherort
 - Magenta/Grün-Kompensierung
 - Code des Objektivs, das bei der Aufnahme des Fotos verwendet wurde (Die RAW-Entwicklungssoftware ist betroffen, wenn im Rahmen dieser Software ein Objektivcode zum Durchführen einer Objektivkorrektur verwendet wird.)
 - ✧ Es wurde bestätigt, dass Capture One betroffen war. Um die Objektivkorrektur durchzuführen, überprüfen Sie in den Eigenschaften den Objektivnamen und wählen Sie in der App den entsprechenden Objektivnamen aus.
 - Verwendete Informationen zum Erstellen eines zusammengesetzten PixelShift MultiAufnahme-Bilds (Zusammengesetztes PixelShift-MultiAufnahme-Bild kann nicht erstellt werden ARQ)
- Informationen zu [Titel], [Beschreibung] und [Bezeichnungen], die vor der Wiederherstellung zu einer Datei in PlayMemories Home hinzugefügt wurden, werden nicht auf die wiederhergestellte Datei übertragen. Fügen Sie die Informationen erneut hinzu.
- Es ist nicht für die Wiederherstellung von RAW-Dateien vorgesehen, die aus anderen als den oben aufgeführten Gründen nicht angezeigt oder bearbeitet werden können.

English

About the ARW Recovery Tool

An issue in PlayMemories Home ver.5.5.00 (Windows version) where a RAW file (.ARW/ARQ) would not be properly saved (and displaying/editing in an app may not be possible) when a RAW file captured with ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A was given a rating (STAR RATING mark) has been confirmed. The ARW Recovery Tool recovers RAW files to allow them to be viewed and edited.

Notes:

- However, for RAW files rated in PlayMemories Home and then saved in Imaging Edge, the following information cannot be recovered.
 - Location
 - Magenta/Green compensation
 - Lens code of the lens used when the photo was captured(RAW development software that use a lens code to perform lens correction are affected.)
 - ✧ Capture One was confirmed to be affected. To perform lens correction, check the lens name in properties, and use the app to select the corresponding lens name.
 - Information used to create Pixel Shift Multi Shooting composite image(Unable to create Pixel Shift Multi Shooting composite image ARQ)
- [Title], [Description], and [Labels] information that were added to a file on PlayMemories Home before recovering will not be carried over to the recovered file. Please add the information again.
- It is not intended to recover RAW files that cannot be displayed or edited from reasons not described above.

Español

Acerca de ARW Recovery Tool

Se ha confirmado un problema en PlayMemories Home ver.5.5.00 (versión de Windows) por el que un archivo RAW (.ARW/ARQ) no se guarda correctamente (y a veces no se puede visualizar o editar en una aplicación) cuando un archivo RAW capturado con ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A recibe una valoración (nota STAR RATING).

ARW Recovery Tool recupera los archivos RAW para permitir su visualización y edición.

Notas:

- Sin embargo, para los archivos RAW que reciban una valoración en PlayMemories Home y luego se guarden en Imaging Edge, no es posible recuperar la siguiente información.
 - Ubicación
 - Compensación Magenta/Verde
 - Código de la lente utilizada cuando se tomó la foto(Software de desarrollo RAW que usa un código de lente para corregir las lentes dañadas.)
 - ✧ Se confirmó que Capture One está dañada. Para corregir una lente, verifique su nombre en las propiedades y utilice la aplicación para seleccionar el nombre de lente correspondiente.
 - Información utilizada para crear una imagen compuesta de Toma múltiple con desplazamiento de píxeles(No es posible crear ARQ de imagen compuesta de Toma múltiple con desplazamiento de píxeles)
- La información de [Título], [Descripción] y [Etiquetas] que se agregó a un archivo en PlayMemories Home antes de la recuperación no se pudo traspasar al archivo recuperado. Vuelva a agregar la información.
- No se ha diseñado para recuperar archivos RAW que no se puedan mostrar o editar por motivos distintos a los descritos anteriormente.

Acerca de ARW Recovery Tool

Se confirmó un problema en PlayMemories Home ver.5.5.00 (versión para Windows) por el que un archivo RAW/ARQ (.ARW) no se guardaba correctamente (y no es posible su visualización o edición en una aplicación) cuando se capturaba un archivo RAW con ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A al que se le daba una clasificación (marca STAR RATING).

ARW Recovery Tool recupera archivos RAW para que se puedan ver y editar.

Notas:

- Sin embargo, en el caso de los archivos RAW clasificados en PlayMemories Home y guardados en Imaging Edge, no se puede recuperar la siguiente información.
 - Ubicación
 - Compensación Magenta/Verde
 - Código del lente utilizado cuando se tomó la foto(El software de desarrollo RAW que utiliza un código de lente para realizar la corrección de lentes se ve afectado.)
 - ✧ Se confirmó que Capture One se vio afectado. Para realizar la corrección de lentes, compruebe el nombre del lente en las propiedades y utilice la aplicación para seleccionar el nombre del lente correspondiente.
 - Información utilizada para crear imagen compuesta de Toma múltiple de desplazamiento de píxeles(No se pudo crear imagen compuesta de Toma múltiple de desplazamiento de píxeles, ARQ)
- La información de [Título], [Descripción] y [Etiquetas] que se agregó a un archivo en PlayMemories Home antes de la recuperación no se incluirá en el archivo recuperado. Agregue nuevamente la información.
- No está diseñada para recuperar archivos RAW que no se pueden ver ni editar por otros motivos que no sean los descritos anteriormente.

Français

À propos d'ARW Recovery Tool

Un problème dans PlayMemories Home ver.5.5.00 (version Windows), dans lequel un fichier RAW (.ARW/ARQ) n'était pas enregistré correctement (et son affichage ou sa modification dans une application risquait de ne pas être possible) lorsque ce fichier RAW capturé avec ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A possédait un classement (marque STAR RATING), a été confirmé.

ARW Recovery Tool récupère les fichiers RAW pour permettre leur affichage et leur modification.

Remarques:

- Toutefois, pour les fichiers RAW possédant un classement dans PlayMemories Home, puis enregistrés dans Imaging Edge, les informations suivantes ne peuvent pas être récupérées.
 - Emplacement
 - Compensation magenta/vert
 - Code de l'objectif utilisé au moment de la capture de la photo(Les logiciels de développement de fichiers RAW qui utilisent un code d'objectif pour effectuer la correction de l'objectif sont affectés.)
 - ✧ Il a été vérifié que Capture One était affecté. Pour effectuer la correction d'objectif, vérifiez le nom de l'objectif dans les propriétés, puis utilisez l'application pour sélectionner le nom de l'objectif correspondant.
 - Informations utilisées pour créer une image composée Prise de vue multiple par décalage de pixel(Impossible de créer une image composée Prise de vue multiple par décalage de pixel, ARQ)
- Les informations [Titre], [Description] et [Légendes] qui ont été ajoutées à un fichier sur PlayMemories Home avant la récupération ne seront pas reportées dans le fichier récupéré. Ajoutez de nouveau les informations.
- Il n'est pas destiné à récupérer les fichiers RAW qu'il est impossible d'afficher ou de modifier pour des raisons différentes de celles décrites ci-dessus.

Italiano

Informazioni su ARW Recovery Tool

È stato confermato un problema in PlayMemories Home ver.5.5.00 (versione per Windows) per cui un file RAW (.ARW/ARQ) non viene salvato correttamente (e la visualizzazione/modifica nell'app non è possibile) se al file RAW acquisito con ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A è stata assegnata una valutazione (simbolo STAR RATING).

ARW Recovery Tool consente di ripristinare i file RAW per consentirne la visualizzazione e la modifica.

Note:

- Tuttavia, per i file RAW a cui è stata assegnata una valutazione in PlayMemories Home e che successivamente vengono salvati in Imaging Edge, non è possibile ripristinare le seguenti informazioni.
 - Posizione
 - Compensazione magenta/verde
 - Codice dell'obiettivo utilizzato per scattare la fotoSono interessati i software di sviluppo di file RAW che utilizzano un codice dell'obiettivo per eseguire la correzione.
 - ✧ È stato confermato che Capture One è un software interessato. Per eseguire la correzione dell'obiettivo, controllare il nome dell'obiettivo nelle proprietà e utilizzare l'app per selezionare il nome corrispondente.
 - Informazioni utilizzate per creare l'immagine composita di Ripresa multipla spostamento pixel (Impossibile creare immagine composita di Ripresa multipla spostamento pixel ARQ)
- Le informazioni [Titolo], [Descrizione] e [Etichette] che sono stati aggiunti a un file in PlayMemories Home prima del ripristino non saranno trasferite al file ripristinato. Aggiungere nuovamente le informazioni.
- Questo strumento non è in grado di ripristinare file RAW che non è possibile visualizzare o modificare per motivi diversi da quelli descritti in precedenza.

Nederlands

Over de ARW Recovery Tool

Het probleem in PlayMemories Home ver.5.5.00 (Windows-versie) waarbij een RAW-bestand (.ARW/ARQ) niet correct wordt opgeslagen (en mogelijk niet kan worden weergegeven/bewerkt in een app) wanneer het RAW-bestand dat is vastgelegd met ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A een beoordeling (STAR RATING-classificatie) heeft gekregen, is bevestigd.

De ARW Recovery Tool herstelt RAW-bestanden, zodat deze kunnen worden bekeken en bewerkt.

Opmerkingen:

- Voor RAW-bestanden die een beoordeling hebben gekregen in PlayMemories Home en vervolgens zijn opgeslagen in Imaging Edge kan de volgende informatie echter niet worden hersteld.
 - Locatie
 - Magenta/Groen-compensatie
 - Code van de lens die werd gebruikt toen de foto werd vastgelegd(RAW-ontwikkelingssoftware die lenscorrectie toepast aan de hand van een lenscode, ondervindt het hier vermelde probleem.)
 - ✧ Wij bevestigen dat Capture One het hier vermelde probleem ondervindt. Als u lenscorrectie wilt uitvoeren, controleert u de naam van de lens in de eigenschappen en gebruikt u de app om de bijbehorende lensnaam te selecteren.
 - Gebruikte informatie voor het maken van samengestelde pixelverschuivings multi-opnameafbeeldingen(Kan samengestelde pixelverschuivings multi-opnameafbeelding ARQ niet maken)
- Informatie over [Titel], [Beschrijving] en [Labels] die vóór het herstel aan een bestand op PlayMemories Home is toegevoegd, wordt niet overgebracht naar het herstelde bestand. Voeg de informatie opnieuw toe.
- De tool is niet bedoeld voor het herstellen van RAW-bestanden die om andere redenen dan de hiervoor beschreven reden niet kunnen worden weergegeven of bewerkt.

Norsk

Om ARW Recovery Tool

Et problem PlayMemories Home ver.5.5.00 (Windows-versjoner) der en RAW-fil (.ARW/ARQ) ikke ble korrekt lagret (og visning/redigering i en app kanskje ikke er mulig) når en RAW fil som ble laget med ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A ble gitt en vurdering (STAR RATING-merke) har blitt bekreftet. ARW Recovery Tool gjenoppretter RAW-filer, slik at de kan bli vist og redigert.

Merknader:

- For RAW-filer som er vurdert i PlayMemories Home og deretter lagret i Imaging Edge, kan imidlertid følgende informasjon ikke gjenopprettes.
 - Sted
 - Magenta/Grønn-kompensasjon
 - Objektivkoden til objektivet som ble brukt da bildet ble tatt(RAW-utviklingsprogramvare som bruker en objektivkode til å utføre objektivkorrigering, påvirkes.)
 - ✧ Capture One ble bekreftet å være påvirket. For å utføre objektivkorrigering, sjekk objektivnavnet i egenskaper, og bruk appen til å velge det tilsvarende objektivnavnet.
 - Informasjon som brukes til å opprette Multi Shooting-komposittbilde(Kan ikke opprette Pixel Shift Multi Shooting- ARQ)
- Informasjon knyttet til [Tittel], [Beskrivelse] og [Etiketter] som ble lagt til en fil på PlayMemories Home før gjenoppretting vil ikke bli overført til den gjenopprettede filen. Legg til informasjonen på nytt.
- Dette er ikke ment for gjenoppretting av RAW-filer som ikke kan vises eller redigeres av grunner som ikke beskrives ovenfor.

Polski

Informacje o narzędziu ARW Recovery Tool

Potwierdzono występowanie w aplikacji PlayMemories Home ver.5.5.00 (wersja dla systemu Windows) problemu z nieprawidłowym zapisywaniem plików RAW (.ARW/ARQ) zarejestrowanych przy użyciu aparatów ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A i mających oznaczenie oceny (oznaczenie STAR RATING). Problem ten może uniemożliwiać wyświetlanie i edycję tych plików w aplikacji.

Narzędzie ARW Recovery Tool umożliwia odzyskanie plików RAW w celu ich przejrzenia i edytowania.

Uwagi:

- W przypadku plików RAW oznaczonych oceną w programie PlayMemories Home, a następnie zapisanych w aplikacji Imaging Edge nie ma możliwości odzyskania następujących informacji.
 - Lokalizacja
 - Compensação de Magenta/Verde
 - Kod obiektywu używanego podczas robienia zdjęcia(Problem wpływa na oprogramowanie do obróbki zdjęć w formacie RAW używające kodu obiektywu do korekcji zniekształcenia obiektywu.)
 - ✧ Potwierdzono też, że problem dotyczy aplikacji Capture One. Aby wykonać korekcję zniekształcenia obiektywu, sprawdź nazwę obiektywu we właściwościach i wybierz ją w aplikacji.
 - Informacje używane do tworzenia złożonych zdjęć wielokrotnych z przesunięciem piksela(Nie można utworzyć plików ARQ złożonych zdjęć wielokrotnych z przesunięciem piksela)
- [Tytuł], [Opis] i [Etykiety] dodane do pliku w programie PlayMemories Home przed odzyskiwaniem nie zostaną przeniesione do odzyskanego pliku. Informacje te należy dodać ponownie.
- Nie jest przeznaczone do odzyskiwania plików RAW, których nie można wyświetlić lub edytować z przyczyn innych niż opisane powyżej.

Sobre a ARW Recovery Tool

Foi confirmado um problema no PlayMemories Home ver.5.5.00 (versão do Windows) em que o arquivo RAW (.ARW/ARQ) não era salvo corretamente (e exibir/editar em um aplicativo pode não ser possível) quando um arquivo RAW obtido com o ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A recebeu uma classificação (marca STAR RATING).

A ARW Recovery Tool recupera arquivos RAW para permitir que eles sejam exibidos e editados.

Observações:

- No entanto, para os arquivos RAW classificados no PlayMemories Home e salvos no Imaging Edge, as seguintes informações não podem ser recuperadas.
 - Localização
 - Compensação de Magenta/Verde
 - Código da lente usada quando a foto foi capturada(O software de desenvolvimento RAW que usa um código de lente para realizar a correção da lente é afetado.)
 - ✧ Foi confirmado que o Capture One será afetado. Para realizar a correção da lente, verifique o nome da lente nas propriedades e use o aplicativo para selecionar o nome da lente correspondente.
 - Informações usadas para criar imagem composta de Captura de múltiplos deslocamentos de pixel(Não é possível criar imagem composta de Captura de múltiplos deslocamentos de pixel, ARQ)
- As informações de [Título], [Descrição] e [Rótulos] que foram adicionadas a um arquivo no PlayMemories Home antes da recuperação não serão transferidas para o arquivo recuperado. Adicione as informações novamente.
- Ela não se destina a recuperar arquivos RAW que não podem ser exibidos ou editados por motivos não descritos acima.

Suomi

Tietoja ARW Recovery Tool -työkalusta

Ongelma PlayMemories Home ver.5.5.00 -ohjelmassa (Windows versio), jossa RAW-tiedosto (.ARW/ARQ) ei tallennu asianmukaisesti (eikä tarkastelu/muokkaaminen sovelluksessa ehkä ole mahdollista), kun RAW-tiedosto, joka on otettu ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A-kameralla, sisältää luokituksen (STAR RATING -merkin), on vahvistettu.

ARW Recovery Tool palauttaa RAW-tiedostoja niiden tarkastelemiseksi ja muokkaamiseksi.

Huomautukset:

- RAW-tiedostoilla, jotka on luotu PlayMemories Home -sovelluksella ja sitten tallennettu kohtaan Imaging Edge, seuraavia tietoja ei voi kuitenkaan palauttaa.
 - Sijainti
 - Magentan/vihreän tasaus
 - Valokuvan ottamiseen käytetyn objektiivin koodi(Saattaa koskea RAW-kehittämishjelmia, jotka käyttävät objektiivin koodia objektiivin korjaamiseen.)
 - ✧ Vaikuttaa Capture One -ohjelmaan. Voit suorittaa objektiivin korjauksen tarkistamalla objektiivin nimen asetuksista ja valitsemalla vastaavan objektiivin nimen sovelluksessa.
 - Tiedot, joita käytetään Pixel Shift Multi Shooting -komposiittikuvan luomiseen(Pixel Shift Multi Shooting -komposiittikuvan ARQ:a ei voida luoda)
- [Otsikko]-, [Kuvaus]-, ja [Merkinnät]-tietoja, jotka lisättiin PlayMemories Homeen ennen palautusta, ei siirretä palautettuihin tiedostoihin. Lisää tiedot uudelleen.
- Sitä ei ole tarkoitettu palauttamaan RAW-tiedostoja, joita ei voi näyttää tai muokata syistä, joita ei ole kuvattu yllä.

Svenska

Om ARW Recovery Tool

Ett problem i PlayMemories Home ver.5.5.00 (Windows-versionen) där en RAW-fil (.ARW/ARQ) inte kunde sparas korrekt (och att visa/redigera i en app eventuellt inte är möjligt) när en RAW-fil som tagits med ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A har fått ett betyg (STAR RATING-markering) har bekräftats.

ARW Recovery Tool återställer RAW-filer så att de kan visas och redigeras.

Noteringar:

- För RAW-filer som betygsatts i PlayMemories Home och sedan sparats i Imaging Edge kan följande information dock inte återställas.
 - Plats
 - Magenta/grön-kompensering
 - Objektivkod som användes när fotot togs(RAW-utvecklingsprogramvara som använde en objektivkod för att utföra objektivkorrigering har påverkats.)
 - ✧ Capture One bekräftades vara påverkad. För att utföra objektivkorrigering, kontrollera objektivnamnet i egenskaperna och använd appen för att välja motsvarande objektivnamn.
 - Information som används för att skapa Multitag bildpunkter just sammansatt bild(Kunde inte skapa Multitag bildpunkter just sammansatt bild ARQ)
- Information för [Titel], [Beskrivning] och [Etiketter] som lades till en fil i PlayMemories Home innan återställningen kommer inte att överföras till den återställda filen. Lägg till informationen igen.
- Det är inte avsett att återställa RAW-filer som inte kan visas eller redigeras av anledningar som inte beskrivs ovan.

Русский

Про ARW Recovery Tool

Была подтверждена ошибка в PlayMemories Home ver.5.5.00 (версия для Windows), из-за которой RAW-файл (.ARW/ARQ) некорректно сохранялся (и отображение/редактирование в приложении могло быть невозможным), если RAW-файлу, снятому с помощью ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A, присвоен рейтинг (оценка STAR RATING).

ARW Recovery Tool восстанавливает RAW-файлы и позволяет отображать и редактировать их.

Примечания:

- Однако для RAW-файлов получивших оценку в PlayMemories Home и затем сохраненных в Imaging Edge, следующую информацию восстановить не удастся.
 - Местоположение
 - Компенсация пурпурный-зеленый
 - Код объектива, с помощью которого был сделан снимок(Это касается программ для создания RAW-файлов, в которых используется код объектива для корректировки.)
 - ✧ Касается Capture One — подтверждено. Чтобы выполнить корректировку объектива, найдите его название в свойствах, затем выберите это название с помощью приложения.
 - Информация, используемая для создания составного изображения множественной съемки со сдвигом пикселей(Не удалось создать составное изображение множественной съемки со сдвигом пикселей ARQ)
- [Название], [описание] и [этикетки], добавленные к файлу в PlayMemories Home перед восстановлением, не будут перенесены в восстановленный файл. Добавьте эту информацию еще раз.
- Этот инструмент не предназначен для восстановления RAW-файлов, которые невозможно отображать или редактировать по другим причинам, не указанным выше.

日本語

ARW Recovery Tool について

PlayMemories Home ver.5.5.00(Windows 版)において、ILCE-9, ILCE-7RM3, ILCE-7M3, DSC-RX10M4, DSC-RX100M6, DSC-RX100M5A で撮影した RAW ファイル(.ARW/ARQ)に評価（★マーク）を付けた場合に、RAW ファイルが正しく保存されず、アプリで表示・編集が出来ない場合があることが確認されました。

ARW Recovery Tool は RAW ファイルを修復して表示・編集できるようにするツールです。

ご注意:

- ・ ただし、PlayMemories Home で評価を付けた RAW ファイルを Imaging Edge で保存した場合、以下の情報は元にもどりません。
 - 位置情報
 - CC 補正設定値
 - 撮影時のレンズコード（レンズコードを利用してレンズ補正を行う RAW 現像ソフトが影響を受けます。）
 - ◇ Capture One への影響を確認しました。レンズ補正をする場合は、プロパティでレンズ名を確認した後、アプリを操作してそのレンズ名を選択してください。
 - ピクセルシフトマルチ撮影の合成に使う情報（ピクセルシフトマルチ撮影の合成画像 ARQ を作成することができません）
- ・ PlayMemories Home 上で修復前のファイルに追加されていた[タイトル]、[説明]、[ラベル]は、修復後のファイルには引き継がれません。再度追加してください。
- ・ 上記以外の原因によって表示・編集できなくなった RAW ファイルを修復するものではありません。

한국어

ARW Recovery Tool 에 대한 정보

PlayMemories Home ver.5.5.00(Windows 버전)에서 ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A 로 캡처된 RAW 파일에 등급(STAR RATING 표시)이 지정되어 있으면 RAW 파일(.ARW/ARQ)이 제대로 저장되지 않고 또한 앱에서 표시/수정하지 못할 수 있는 문제가 확인되었습니다.

ARW Recovery Tool 은 RAW 파일을 볼 수 있고 편집할 수 있도록 복구합니다.

참고:

- 그러나 PlayMemories Home 에서 등급이 지정된 다음 Imaging Edge 에 저장된 RAW 파일의 경우 다음 정보를 복구할 수 없습니다.
 - 위치
 - 적색/녹색 보정
 - 사진을 촬영할 때 사용한 렌즈의 렌즈 코드(렌즈 코드를 사용하여 렌즈 보정을 수행하는 RAW 개발 소프트웨어가 영향을 받습니다.)
 - ✧ Capture One 이 영향을 받는 것으로 확인되었습니다. 렌즈 보정을 수행하려면 속성에서 렌즈 이름을 확인하고 앱을 사용하여 해당 렌즈 이름을 선택합니다.
 - 픽셀 시프트 M 촬영 합성 이미지를 만드는 데 사용되는 정보(픽셀 시프트 M 촬영 합성 이미지 ARQ 를 만들 수 없음)
- 복구하기 전에 PlayMemories Home 의 파일에 추가된 [제목], [설명] 및 [라벨] 정보는 복구된 파일에 적용되지 않습니다. 정보를 다시 추가하십시오.
- 위에 설명된 이유가 아닌 다른 이유로 인해 표시되지 않거나 편집할 수 없는 RAW 파일을 복구하기 위한 용도는 아닙니다.

简体中文

关于 ARW Recovery Tool

PlayMemories Home ver.5.5.00 (Windows 版本) 中確認出现一个问题: 当使用 ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A 录制的 RAW 文件 (.ARW/ARQ) 包含评价 (STAR RATING 标记) 时, RAW 文件无法正确保存 (也无法在应用程序中显示/编辑)。

ARW Recovery Tool 可将 RAW 文件恢复为可查看和可编辑的文件。

注意事项:

- 但是, 对于在 PlayMemories Home 中评价并在 Imaging Edge 中保存的 RAW 文件, 无法恢复以下信息。
 - 位置
 - 红绿修正
 - 拍摄照片时使用的镜头的代码(使用镜头代码执行镜头校正的 RAW 开发软件会受到影响。)
 - ◇ Capture One 确认会受到影响。若要执行镜头校正, 请在“属性”中查阅镜头名称, 然后使用应用程序选取对应的镜头名称。
 - 用于创建像素转换多重拍摄合成图像的信息(无法创建像素转换多重拍摄合成图像 ARQ)
- 恢复前在 PlayMemories Home 上添加到文件的 [标题]、[描述] 和 [标签] 信息不会转入恢复后的文件。请重新添加信息。
- 它不能用于恢复不是因为上述原因而无法显示或编辑的 RAW 文件。

關於 ARW Recovery Tool

已確認 PlayMemories Home ver.5.5.00 (Windows 版本) 中存在使用 ILCE-9/ILCE-7RM3/ILCE-7M3/DSC-RX10M4/DSC-RX100M6/DSC-RX100M5A 擷取的 RAW 檔案 (.ARW/ARQ) 擁有評等 (STAR RATING 標記) 時無法正確儲存此 RAW 檔案 (也無法在應用程式中顯示/編輯) 的問題。

該 ARW Recovery Tool 可將 RAW 檔案復原為可檢視和可編輯的檔案。

注意事項:

- 但是, 對於在 PlayMemories Home 中評等並於 Imaging Edge 中儲存的 RAW 檔案, 無法復原下列資訊。
 - 位置
 - 洋紅色/綠色補償
 - 拍攝相片時所用鏡頭的代碼(使用鏡頭代碼執行鏡頭校正的 RAW 開發軟體會受到影響。)
 - ✧ Capture One 確認會受到影響。若要執行鏡頭校正, 請在 [內容] 中查閱鏡頭名稱, 然後使用應用程式選取對應的鏡頭名稱。
 - 用於創建像素偏移多重拍攝合成影像的資訊(無法創建像素偏移多重拍攝合成影像 ARQ)
- 復原前在 PlayMemories Home 中新增至檔案的 [標題]、[說明] 和 [標籤] 資訊不會轉入復原後的檔案。請重新新增資訊。
- 它無法用於復原不是因上述原因而無法顯示或編輯的 RAW 檔案。